

# Record of Issue of License to Marry

District of Maui County of Hawaii

License Issued by James M. Mui Date of License 27 Dec. 1923

Name of Male Catalino Tongpalan Age 30 Bachelor  
Widower  
Divorced  
(2nd, 3rd, Marriage)

Nationality Filipino Residence Paukaa, P. Hills

Birthplace of Male P.I. Length of Residence in the Territory of Hawaii 2 yrs

Name of Father Luis Tongpalan Maiden Name of Mother Retornina Guilerma

Race Filipino Race Filipino

Birthplace of Father { State or Country } Birthplace of Mother P.I. { State or Country } P.I.

Name of Female Retornina Maltizo Age 19 Maid  
Widow  
Divorced  
(2nd, 3rd, Marriage)

Nationality Filipino Residence Paukaa, P. Hills

Birthplace of Female P.I. Length of Residence in the Territory of Hawaii 4 mos

Name of Father Anton Maltizo Maiden Name of Mother Hilaria Ebana

Race Filipino Race Filipino

Birthplace of Father { State or Country } Birthplace of Mother P.I. { State or Country } P.I.

Names of Witnesses Francisco Topino and Maximina Francisco

Place of Marriage Hilo

Ceremony to be Performed by Rev. Father James Beissel

(Signed) James M. Mui  
Agent to Grant Marriage Licenses.

District of Maui County of Hawaii